



FOCUS Bulletin

Conseil national des produits agricoles

Février
2006

Chuck Strahl est nommé nouveau ministre de l'Agriculture

Le très honorable **Stephen Harper** a officiellement prêté serment à titre de 22^e premier ministre du Canada lors d'une cérémonie tenue à Rideau Hall le lundi 6 février 2006.

M. Harper a formé un cabinet de 26 membres. " Cette équipe est talentueuse et équilibrée, et reflète la diversité de notre pays. Les 26 ministres de ce Cabinet sont sur un pied d'égalité au sein de mon équipe, ce qui assure à toutes les régions du Canada une chance égale de s'exprimer. La structure a été conçue pour promouvoir l'efficacité du gouvernement et son obligation de rendre des comptes. Elle favorise une action ciblée, des démarches moins lourdes et la réduction des coûts ", a dit le premier ministre.



Le nouveau cabinet comprend l'honorable **Charles (Chuck) Strahl**, qui devient ministre de l'Agriculture et Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé.

M. Strahl a été élu pour la première fois député à la Chambre des Communes en 1993, puis réélu en 1997, 2000 et 2004. Durant ce temps, il a participé à l'examen des affaires étrangères à titre de membre du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international (Chambre des Communes) et il a siégé au Comité permanent des ressources naturelles, au Comité permanent de l'industrie et au Comité permanent du patrimoine canadien.

Il a vécu toute sa vie dans la vallée du Fraser, où il a été associé dans une prospère entreprise de construction de routes et d'exploitation forestière. Il était responsable de la gestion de diverses opérations dans la vallée du Fraser.

M. Strahl a aussi été whip de l'opposition officielle et leader parlementaire. Il a piloté les travaux de l'opposition officielle, qui a étroitement collaboré avec les autres partis de l'opposition en vue de mettre en place une réforme parlementaire. En 2004, M. Strahl a été nommé vice-président de la Chambre des Communes et président des comités pléniers de la Chambre. M. Strahl et sa femme Deb sont mariés depuis 1975 et ils ont quatre enfants et quatre petits-enfants.

DANS CE NUMÉRO

- * Nouvelles du Conseil
- * Nouvelles des offices
- * Nouvelles internationales
- * Nouvelles de l'industrie
- * Autres nouvelles
- * Le saviez-vous?
- * Réunions à venir

COMMENTAIRES ou QUESTIONS

Conseil national des produits agricoles
Édifice Canada, 10^e étage
344, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1R 7Y3
Courriel : nfpcweb@agr.gc.ca
Téléphone : (613) 995-6752
Télécopieur : (613) 995-2097
TTY/TTD : (613) 943-3707

Designer/Création :
Chantal Lafontaine

Canada

Nomination de secrétaires parlementaires

Le premier ministre a annoncé le 7 février la nomination de M. **Jacques Gourde** du Québec au poste de secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé et la nomination de M. **David Anderson** de la Saskatchewan au poste de secrétaire parlementaire (chargé de la Commission canadienne du blé) du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé.



Nouvelles du Conseil

Téléconférence

Le Conseil s'est réuni par téléconférence le 12 janvier 2006 en vue d'approuver le contingent de poulet pour la période A-70 (du 5 février au 1er avril 2006).

Atelier concernant les méthodes substitutives de règlement des différends

Les membres et les cadres supérieurs du Conseil ont participé à un atelier concernant les méthodes substitutives de règlement des différends le 25 janvier. L'atelier avait pour objet de donner de la formation concernant les diverses méthodes substitutives de règlement des différends, que le Conseil pourra utiliser lors de l'examen des plaintes déposées par les intervenants.

Réunion du Conseil en janvier

Le Conseil s'est réuni le 26 janvier. Il a approuvé l'ordonnance sur les redevances à payer de 2006 proposé par l'OCCO et il continue son examen du règlement sur le contingentement pour 2006.

Changement dans le personnel

Le 16 janvier 2006, **Clément Côté** s'est joint au Conseil national des produits agricoles. À titre d'agent de denrées, Clément fera le suivi des dossiers

touchant les Producteurs de poulet du Canada et l'Office canadien de commercialisation du dindon.

Clément a entamé sa carrière au sein de la Régie des assurances agricoles du Québec en 1979. Quatre ans plus tard, il s'est joint au gouvernement fédéral à titre de conseiller du directeur, Programme d'agrinégoce, Services correctionnels du Canada. En 1991, il est arrivé à Agriculture et Agroalimentaire Canada, où il a occupé divers postes en expansion du marché intérieur et des marchés internationaux. Avant de se joindre au Conseil, Clément était délégué commercial responsable de la filière agroalimentaire au sein de la Direction de l'appui aux marchés, Commerce international Canada. Clément détient un diplôme en bioagronomie que lui a décerné l'Université Laval.

Ensemble, souhaitons à Clément la bienvenue au sein du personnel du Conseil.



Nouvelles des offices

Office canadien de commercialisation des oeufs

L'Office canadien de commercialisation des oeufs a tenu le 31 janvier une session de planification stratégique, qui a été suivie d'une réunion de son conseil d'administration le 1er et le 2 février.

Lors de la réunion, les administrateurs ont mis en oeuvre l'ordonnance sur les redevances à payer, que le Conseil avait approuvée au préalable le 26 janvier.



CANADIAN EGG
MARKETING AGENCY
OFFICE CANADIEN DE
COMMERCIALISATION
DES OEUFS

Le personnel de l'Office a présenté aux administrateurs une mise à jour portant sur un certain nombre de questions et d'initiatives. Ces questions et initiatives touchaient notamment les travaux visant à améliorer la gestion du régime national d'approvisionnement en oeufs, un exposé sur une politique de marquage des

œufs produits au Canada (similaire à la marque Lion que les producteurs d'œufs du Royaume-Uni ont mise en place). Le personnel a aussi présenté des mises à jour concernant l'actuelle série de négociations commerciales de l'OMC et concernant le programme d'indemnisation pré-ponte de l'Office. En outre, les représentants de l'Agence canadienne des services frontaliers ont donné un exposé sur le programme de droits compensateurs et antidumping pour le maïs.

Nouvelles internationales

Le Brésil prévoit une hausse de ses exportations de volaille

Les principaux producteurs et exportateurs brésiliens de viande de volaille, Sadia et Perdigao, qui en 2005 ont produit ensemble 46,6 % des exportations totales de 2,76 millions de tonnes d'oiseaux entiers et de découpes, prévoient que les exportations augmenteront de 15 % par rapport à 2005.



L'accroissement prévu de 400 000 tonnes équivaudra à la hausse annuelle de chacune des cinq années précédentes, qui a été en moyenne de 380 000 tonnes. L'industrie brésilienne ne prévoit pas que son marché intérieur croîtra à un rythme supérieur à 10 % par rapport à 2005, bien qu'il semble certain qu'une quantité beaucoup plus considérable de produits transformés du poulet sera vendue sur les marchés intérieurs et d'exportation.

Environ 31 % de toute la viande de volaille vendue sur le marché mondial en 2005 provenait du Brésil, alors que cette proportion était de 18 %



en 2001. Le Brésil a exporté en moyenne une quantité d'environ 90 000 tonnes par mois en 2001, mais de 233 000 tonnes en 2005.

Selon la société Perdigao, malgré l'appréciation de 18 % du réal brésilien par rapport au \$US en 2005, cette entreprise a été en mesure d'accroître de 8 à 10 % le prix de ses produits l'an dernier. Les coûts de production ont baissé grâce à un abondant approvisionnement de maïs, qui est le principal ingrédient dans les aliments pour la volaille, et grâce aussi à une efficacité beaucoup plus considérable.

Nouvelles de l'industrie

Le gouvernement de l'Ontario lance un nouveau plan novateur

L'honorable **Leona Dombrowsky**, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et Affaires rurales a annoncé que le gouvernement de l'Ontario a lancé une nouvelle initiative visant à renforcer l'industrie agroalimentaire de la province en lui aidant à élaborer des plans novateurs qui apportent des avantages à long terme en matière de qualité de vie.

Le nouvel Institut des politiques agroalimentaires innovatrices, qui a été mis sur pied de concert avec l'Université de Guelph, a pour objet de repérer et d'évaluer les aspects stratégiques particulièrement importants pour l'industrie agroalimentaire et pour les collectivités rurales. Pour communiquer ses résultats aux chefs de file du secteur agroalimentaire, aux élaborateurs de politiques et au grand public, l'Institut utilisera les médias et les revues spécialisées.

" L'industrie agroalimentaire joue un rôle essentiel dans l'économie de l'Ontario. Il est dans notre intérêt de prendre aujourd'hui les mesures qui assureront sa réussite future, a déclaré la ministre Dombrowsky. Le nouvel Institut des politiques agroalimentaires innovatrices dirigera les efforts visant à s'assurer que les Ontariennes et Ontariens continueront de bénéficier des avantages de produits venant d'ici, et ce pour les générations à venir. "

Les résultats seront des propositions de politiques novatrices visant à protéger l'environnement et à assurer la salubrité et le caractère nutritif des aliments. **David Sparling**, qui vient d'être nommé directeur général de l'Institut, a dit que " L'industrie agroalimentaire évolue à un rythme incroyable et il est difficile de s'assurer que les politiques suivent cette évolution. " Avec les huit membres de son conseil d'administration, qui viennent de l'industrie, du gouvernement et des établissements d'enseignement, il s'attaquera aux problèmes de l'heure et essaiera de prévoir les futurs besoins en matière de politiques.

Site web reliant consommateurs et producteurs

Un nouveau site web canadien à l'intention de la région de l'Atlantique présente en ordre alphabétique plus de 130 profils de recherche pour les producteurs et les produits, et il fait voir les incidences possibles que les dépenses des consommateurs peuvent exercer sur l'économie de cette région.

Le site interactif a pour objet de connecter les producteurs et les consommateurs pour sensibiliser les gens à l'égard de ceux qui produisent les aliments formant une partie essentielle de la prospérité de la région de l'Atlantique.



Le site a été créé par The Co-op Atlantic, qui est une association de personnes réunies pour se doter d'une entreprise qui les approvisionne en produits et services à un coût minimal.

Pour plus de précisions, consulter le nouveau site : www.atlanticproduced.coop, ainsi que le site de la Co-op : www.coopatantic.ca.

Agriwebinaires disponibles



Le site Farmcentre.com constitue un outil de gestion à l'intention des exploitants agricoles et des autres intervenant du secteur agricole.

Le site bilingue a été mis sur pied par le Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole (CCGEA), un organisme non gouvernemental appuyé par le secteur privé et Agriculture et Agroalimentaire Canada. Le Conseil est le seul organisme national canadien exclusivement axé sur l'élaboration et la diffusion de renseignements sur la gestion agricole.

Le site contient plus de 4 000 pages et il fournit un accès facile et rapide aux renseignements de pointe concernant la façon de réussir le démarrage, l'exploitation et l'expansion d'une ferme moderne dans l'environnement actuellement en évolution rapide et concurrentiel à l'échelle planétaire.

Le site offre une des plus complètes bibliothèques agricoles sur Internet, notamment plus de 200 fichiers gratuits (livres en PDF et logiciels) et 50 livres à prix marqué, des cédéroms et des bandes vidéos couvrant une large gamme d'aspects de la gestion agricole.

Le site offre gratuitement des séminaires en ligne (ou webinaires) couvrant les thèmes agricoles les plus populaires et mettent en vedette des spécialistes avant-gardistes. Accessible par connexion à ligne commutée et à haute vitesse, cette série offre une occasion unique pour les gestionnaires agricoles, les agrocommerces et les groupements de producteurs spécialisés pour communiquer directement avec les experts qu'ils n'auraient autrement pas la possibilité de rencontrer.

Vous pouvez consulter le site web et voir la liste d'experts : www.farmcentre.com/francais/agriwebinar/webinars/index_f.htm



Autres nouvelles

Le 16 mai 2006 - jour du recensement!

À intervalles de cinq ans, Statistique Canada effectue un recensement, et le prochain aura lieu le mardi 16 mai 2006.



Le recensement procure pour le Canada et pour sa population un tableau instantané de statistiques. Il constitue la seule source fiable de données détaillées pour les petits groupes (comme les familles monoparentales), les groupes ethniques, les catégories industrielles et d'occupation, les immigrants et les secteurs de diverses tailles (tant un quartier d'une ville que l'ensemble du pays). Comme les données sont collectées à intervalles de cinq ans et que les questions sont similaires, il est possible de comparer les changements qui se sont produits dans les caractéristiques démographiques de la population canadienne au cours d'une période de temps.

Depuis 1896, un recensement distinct est effectué pour le secteur agricole à intervalles de cinq ans au Manitoba, en Alberta et en Saskatchewan, mais à compter de 1956 la rapidité de la croissance et du développement économiques a obligé à effectuer à

intervalles plus fréquents la collecte de données sur les caractéristiques démographiques nationales et sur le secteur agricole.

En 1956, le recensement quinquennal de l'agriculture a été étendu à l'ensemble du pays, et le recensement de la population est devenu un dénombrement à intervalles réguliers de cinq ans. À compter de 1956, Statistique Canada a pris l'habitude de mener simultanément les deux recensements.

Un important avantage de mener les deux recensements simultanément est que l'information des deux questionnaires peut être recoupée afin de créer la base de données de couplage agriculture-population du recensement. Cette base de données très particulière a débuté en 1971 et elle fournit aux utilisateurs une mine de renseignements touchant les caractéristiques sociales et économiques de la population agricole.

Pour plus de précisions, consulter:

http://www22.statcan.ca/ccr_r000_e.htm

Le saviez-vous ?

Lequel du poulet ou de l'œuf est venu en premier?

Selon la théorie de l'évolution, le poulet et l'œuf sont tous deux venus avant les humains. Comme les oiseaux et les œufs ont peuplé la terre avant les humains, les historiens n'étaient pas là pour enregistrer la première arrivée.



Réunions à venir - 2006

Mars

21 mars	Conseil national des produits agricoles	Ottawa
21- 22 mars	Producteurs de poulet du Canada - <i>Assemblée annuelle - Le 22 mars</i>	Ottawa
21-23 mars	Office canadien de commercialisation des œufs d'incubation de poulet à chair - <i>Assemblée annuelle - Le 22 mars</i>	Ottawa
21-23 mars	Office canadien de commercialisation des œufs - <i>Assemblée annuelle - Le 22 mars</i>	Ottawa
21-23 mars	Office canadien de commercialisation du dindon - <i>Assemblée annuelle - Le 23 mars</i>	Ottawa
28-31 mars	Association canadienne des éleveurs de bovins	Ottawa

Avril

12-13 avril	Producteurs de poulet du Canada	Ottawa
-------------	---------------------------------	--------